

—SOLO LOS QUE CONSTRU-  
YEN SOBRE IDEAS, CONSTRU-  
YEN PARA LA ETERNIDAD.  
—EMERSON.

# LA IDEA

PERIODICO MENSUAL INDEPENDIENTE

—LA REALIZACION DE UN NO-  
BLE IDEAL, MERECE TODOS  
LOS SACRIFICIOS.

Año Primero.

5 centavos oro

PORTOBELLO, 16 DE ABRIL DE 1937

Número 4

## Breviario Mensual POR Tulio Edmundo Lara

Sin presentación. — Cuestión de rangos o celo político? — Mala intención con el Presidente o ingenuidad del articulista. — Sobre exilios. — Otro "affaire" en calle 6a.

Hoy te brindamos, lector, una ensalada con ingredientes variados, a fin de que tragues y digieras la parte que más te agrade. Observarás que hacemos nuestra aparición en esta columna, permanentemente desde hoy, por primera vez y observarás también que no hacemos nuestra presentación porque tenemos mucha tela que cortar y nos han cedido un espacio bastante limitado para nuestro breviario mensual... Imagínate, lector, ¡cuántas cosas se quedarán sin decir de Portobello, de Nombre de Dios y de COLON, lugares estos donde suceden tantos "enredos" de mes a mes! Pero, en fin, comenzaremos y tú cófrmate con lo que podamos servirte:

Tú, lector, debes conocer detalles muy diversos del "affaire" Lorencito Rodríguez vs. Raimundo Chiari, Alcalde de Portobello, en el cual actuó de referee el "big man" don Joaco Ayarza quien dicho sea de paso recibió como pago de sus servicios de árbitro la "chirona" porque según parece pedía la rebelión del pueblo portobeleño contra uno de los contendores, y nada menos que en Semana Santa. Final: mucha bulla y nada en dos platos. Lorenzo dice una cosa, el campeón Joaco dice otra algo parecida a lo que dice el primero, el Alcalde como es natural da una versión distinta y los espectadores imparciales están casi de acuerdo con la versión del policial que también dice otra cosa haciendo grandes esfuerzos de labios y de lengua para no gaguear mucho. La verdad es que el asunto pudo haber sido serio y también pudo haber quedado oculto en Portobello como un secreto de política lugareña. Pero como todo secreto portobeleño se difundió tanto que hasta el periódico "La Tribuna de Panamá" metió su pico para decir que todo se debió a que Rodríguez y otro grupito en Portobello se creían de "sangre azul" y veían con malos ojos que Chiari, un hijo del pueblo desempeñara las funciones de Alcalde. Nosotros no queremos meternos en líos y por eso nos limitamos a aconsejarle al campeón Joaco Ayarza que otro día cuando uno de los contendores se ponga a salvo mediante una escalera oportuna, apele él a las de (Pasa a la pág. 4)

## El Departamento de Agricultura Tiene Diecinueve Variedades de Semilla de Arroz a la Disposición de Agricultores que Desean Mejorar su Cultivo

LOS LABRADORES DE LA PROVINCIA DE COLON DEBEN APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD PARA OBTENER MAS RENDIMIENTO Y MEJOR CALIDAD DE ESTE PRODUCTO.

## El Nuevo Hospital Provincial de Colón Comenzará a Prestar Servicios en la 1a. Quincena del Mes de Junio

Tal declaró el Ingeniero, don Leopoldo Arosemena, Secretario de Fomento, Higiene y Beneficencia, en su última visita de inspección oficial que hizo en la ciudad de Colón.

Mucho regocijo ha causado en los círculos sociales colonenses la declaración del Secretario de Fomento Higiene y Beneficencia en relación con el funcionamiento del Nuevo Hospital Provincial de Colón. En efecto, manifestó el funcionario aludido que en la primera quincena de Junio el Hospital comenzará a prestar sus servicios, equipados perfectamente con aparatos modernos de las mismas condiciones del Hospital Santo Tomás. El Nuevo Hospital Provincial será atendido por un cuerpo de cinco o seis médicos internos y por no menos de cuarenta enfermeras y podrá alojar ciento cinco (105) pacientes cómodamente.

Durante su reciente viaje a los Estados Unidos el Secretario Arosemena ofreció la Superintendencia del Nuevo Hospital al famoso galeno panameño, doctor Jo-

sé Guillermo Lewis, quien hasta la fecha no ha manifestado si está dispuesto a aceptar el cargo en las condiciones que le fué ofrecido.

Otra noticia que también ha sido recibida por toda la ciudadanía es el proyectado ensanche de la Escuela Nacional de Enfermeras, con la cooperación que posiblemente brindará la Institución Rockefeller, organismo filántropo que ha sido fundado para combatir las enfermedades con todos los medios a su alcance. Si este proyecto llega a cristalizar en realidad, como nosotros esperamos, la Escuela de Enfermeras podrá atender un considerable número de alumnas y serán recibidas muchas señoritas de países latino-americanos que vendrán a la República de Panamá a especializarse en este ramo de Beneficencia pública.

## El Comandante Don Juan Antonio Guizado, Comandante en Jefe del Cuerpo Nacional de Bomberos Será Objeto de Significativo Tributo

Muchas naciones latino-americanas se han unido para cooperar en el merecido homenaje que se le ofrecerá a este consagrado servidor de la sociedad.

Con motivo del cincuenta aniversario de la Fundación del Cuerpo de Bomberos de Panamá, le será ofrecido un cálido y sincero homenaje de gratitud a don Juan Antonio Guizado, Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos Nacional.

No sólo entre nosotros se reconocen los méritos de este abnegado servidor, sino que su labor social ha traspasado los li-

mites de la Patria para extenderse hasta muchos países hermanos que hoy se han unido al pueblo panameño para rendirle tributo a este servidor que es honra de la ciudadanía panameña.

"LA IDEA" saluda al benemérito Comandante y hace votos muy sinceros por su felicidad durante todos los años de su existencia.

Se trata de variedades reconocidas como de las de mejor calidad.—También se darán instrucciones sobre el modo de cultivarlas.

El Departamento de Agricultura tiene listas para obsequiarlas a los agricultores que deseen mejorar sus cultivos semillas de arroz de variedades reconocidas como de las de mejor calidad.

En el Departamento no sólo se da las semillas a quien las solici-

ta sino que también se da instrucciones sobre la manera de cultivar, beneficiar el producto y sobre las tierras aconsejables para cada variedad.

Diez y nueve variedades tiene el Departamento y las pasamos a enumerar para conocimiento de los interesados:

Grano de Oro, India (cuatro variedades), Ram-Lula, Dahea, "K-540", Quimbol, Japaka, Lady Wright, Fortuna, Isleño, Toceli, Japón, Taeelt, Colorado y Negro.

## En Algunas Regiones de la China el Hambre está Causando Grandes Estragos

Han muerto a consecuencia de ella más de 10.000 chinos y como 50.000 están en grave situación.

Un cable de fecha reciente da la noticia alarmante de que muchos miles de personas están amenazadas a perecer de hambre en algunas regiones de China donde se sufren grandes sequías y granizadas. Hasta ahora han muerto más de 10.000 personas y más de 50.000 están en grave situación; algunos se alimentan de barro

blanco y muchos hombres se dedican al saqueo y asaltar caravanas de viajeros y agricultores en su lucha para no sucumbir. Estas miserias son muy frecuentes en las regiones del norte de la China y a ello quizá obedece que se organicen entre los habitantes de esos lugares cuadrillas peligrosas de bandoleros y salteadores.

## Portobello Tendrá en Breve Una Banda de Música

De fuente fidedigna que nos merece entero crédito hemos tenido noticia de que la actual Administración del Dr. Arosemena tiene en mientes organizar por primera vez en Portobello una Banda de Música con un perfecto juego de instrumentos iguales a los de la de Nombre de Dios.

Posiblemente desde el mes de Mayo sea nombrado un maestro de música en persona muy conocida y estimada de esta localidad para que vaya ensayando con los aspirantes a músicos la teoría del Solfeo, mientras se den los pasos necesarios para la consecución

de los instrumentos que costarán algunos miles de pesos.

No podemos menos que sentirnos agradablemente sorprendidos con esta noticia por ser ella la correspondencia justa a un anhelo ferviente que siempre ha tenido esta población, cual es la de tener una pequeña institución musical con la cual, además de servir de recreo y distracción, tienda a fomentar el amor por el arte y elevar el espíritu de la juventud a un nivel sublime de cultura.

Hace algunos años se dieron al-

(Pasa a la pág. 4)

# Joyería 'CASULLO'

Relojes y Joyas de Calidad Superior.  
ESPECIALIDAD EN REPARACIONES  
DE TODA CLASE.  
Avenida del Frente. COLON, R. de P.



# LA IDEA

PERIODICO MENSUAL INDEPENDIENTE  
VICTOR M. SANCHEZ—Director.

LADISLAO SOSA A. — Director Asociado.

Administradores:

JUSTO M. ARROYO y LADISLAO SOSA A.

Redactores:

Abelino Marck — E. Luque — Emilio Ibarra

Benito Cañas — Consorcio Jiménez.

Impreso en los TALLERES GRAFICOS BENEDETTI

Dirección Postal: — — — PORTOBELLO, P. DE COLON.

PORTOBELLO, 16 DE ABRIL DE 1937

## EDITORIAL

### Tenemos la Iniciativa

En la primera edición de "La Idea" exteriorizamos nuestra manera de pensar en relación con la construcción de buenos caminos en la Provincia de Colón. Tomamos, entonces, como base para emitir nuestra opinión la promesa formal que el Jefe del Poder Ejecutivo hizo al pueblo de Portobelo en el discurso que pronunció para responder a la bienvenida que en nombre del pueblo portobeleño le dió el señor Angel M. Santizo, actual Inspector de Instrucción Pública del Distrito Escolar de Nombre de Dios. Los días han transcurrido y hemos visto con satisfacción muy íntima como adelantan las obras de la carretera a Puerto Pilón y como progresan los trabajos en el ramal que unirá a Limón con la vía principal de Puerto Pilón. Ya esto es algo, aunque demasiado poco para nosotros, pero quienes conozcan la historia de estos pueblos y el origen de estos caminos sabrán que estas obras fueron iniciadas por los moradores de esos lugares sin más respaldo moral ni material que su propio esfuerzo y sus deseos muy nobles y muy justos de mejorar sus condiciones y medios de vida. Recibiendo un fracaso hoy, otro mañana, pero siempre más perseverantes y más tenaces en su empeño tuvieron pronto una vía deficiente que poco a poco mereció la atención del Municipio de Colón primero y del Gobierno Nacional después. Esto nos sugiere la idea de iniciar desde ahora la apertura de una ruta que una a todos los pueblos de la costa: tramo a tramo y con el concurso de todos los pueblos, esta ruta —ya existente desde Cacique hasta La Guaira en el Distrito de Portobelo y entre todos los Corregimientos del Distrito de Santa Isabel— puede ser mejorada y extenderse paulatinamente de Cacique hasta Portobelo y de este lugar hacia los pueblos del Distrito de Colón. Así por lo menos, pensamos nosotros, al ser ratificado el Nuevo Tratado del Canal por el Gobierno de los Estados Unidos, el Gobierno panameño encontrará menos dificultades naturales en la construcción de la carretera en esta sección y estará moralmente obligado a brindar todo su apoyo y todo su contingente para la conclusión de una obra de la cual dependen el bienestar de miles de ciudadanos, el resurgimiento de docenas de poblaciones y el resurgimiento de regiones muy fértiles y de industrias descuidadas ahora.

Tomemos, pues, cualquier iniciativa encaminada a facilitar la construcción de esta obra de vital importancia para nosotros, a fin de que cuando llegue el momento oportuno podamos reclamar con orgullo el cumplimiento de una promesa que se nos hizo espontáneamente con mucha sinceridad.

La carretera debe ser construída cuanto antes; la carretera es una necesidad nuestra; de su construcción dependerá el advenimiento de una era de esplendor y prosperidad para la costa atlántica y somos nosotros, por esta razón, somos los habitantes de la Provincia de Colón, sin distinción de razas, sexo, profesión, ni bando político, somos nosotros repetimos, quienes debemos defender nuestros intereses e iniciar, además de los trabajos que podamos, una campaña patriótica tendiente a interesar al Gobierno, al Comercio y al Turismo en esta empresa con la cual El Gobierno, el Comercio, el Turismo y el pueblo colonense se beneficiarán igualmente.

## Parrafos de un Discurso que piden Rectificación

Dijo el Licenciado, señor Samuel Quintero Jr., Personero Municipal, en su patriótico discurso pronunciado en el Teatro Colón, con motivo del Congreso de alcaldes celebrado en la ciudad de Colón:

"Desgraciadamente, la ciudad está construída casi en su totalidad sobre terrenos arrendados a la Compañía del Ferrocarril, a cuyos intereses, como he dicho, estamos estrechamente vinculados. A pesar de los esfuerzos hechos por meritorios gobernantes y por distinguidos diplomáticos, la Compañía del Ferrocarril, que continúa funcionando en la República, como una sociedad anónima, pero que en realidad está ligada a la obra del canal y forma por consiguiente, una dependencia administrativa del gobierno americano, se ha negado siempre a vender a particulares los lotes en que están construídas sus casas, aumentando de continuo el cánón de los arrendamientos".

—Nosotros rectificamos con el tratado de 1903 a la vista: Desde la celebración de ese tratado con Estados Unidos cesó o cesaron todos los derechos y acciones de esa compañía, pasando a poder de Estados Unidos e inmediatamente fueron reservadas a Panamá por ese gobierno, las tierras que la compañía poseía y usufructuaba en las ciudades de Panamá y Colón, mediante los artículos 2, 14 y 22 del mismo tratado. Luego la desgracia lamentada por el Sr. Personero no proviene del querer de la Cía. sino de nuestro descuido y torcida interpretación del tratado en mención, de parte nuestra.

Nos habla el orador de la negativa de la Compañía a vender las tierras que como arrendataria subarrendaba en Colón.

—Rectificamos. No se explica cómo siendo arrendataria pudiera vender tierras en la ciudad de Colón. Esa compañía jamás tuvo derecho para vender Nada de lo que Colombia le concedió en su contrato, y fué necesario para que sus derechos, títulos y acciones vendidos por la Compañía Nueva del Canal de Panamá, tuviera efecto, que Panamá concediera ese permiso a Estados Unidos, no a la Cía. del Ferrocarril.

"En 1936 a la expiración del plazo concedido a la Compañía para usufructuar, libre de todo gravamen fiscal, las tierras de que ahora disfruta"... dijo:

Rectificamos. La llamada Cía. del Ferrocarril disfruta de las tierras de Colón, no en virtud de sus tratos con Colombia sino a causa de nuestro error en la interpretación del tratado de 1903, error que ha facilitado la ocultación de esos bienes que Panamá recuperó a cambio de la enorme cantidad de tierras que concedía al Gobierno americano, como consta en el artículo segundo del tratado, luego es claro que en 1966 nada tendrá que ver Panamá—como cree el Licenciado Sr. Quintero—con la tal Compañía por razón de sus tierras, como tampoco con el Gobierno americano. Es ahora. Es ahora cuando nuestro Gobierno puede y debe entrar de hecho en posesión de sus tierras, legalmente adquiridas, hoy, cuando el Gobierno americano por su más alto tribu-

nal de justicia, ha declarado el status de la P. R. R. como un agente de ese Gobierno, y cuando nosotros en conformidad con esa decisión hemos demostrado ante las autoridades panameñas la apropiación indebida de esas tierras por la P. R. R.

Estamos de acuerdo con el Sr. Licenciado en la conveniencia de adelantar el estudio de estos problemas, pero disintimos en cuanto al aplazamiento y la espera del año 1966, porque en el presente depende solo de nosotros resolver la cuestión. Lo decimos así porque hemos considerado que el gobierno de Estados Unidos se ha apartado de esta litis, esquivando su responsabilidad o participación en la ocultación de esos bie-

nes, mediante la declaración o sentencia de su Corte Suprema Federal, y otras declaraciones de personas de influencia en ese gobierno, es decir negando su respaldo a la llamada Compañía del Ferrocarril.

El tratado de 1903 es tan fácil de estudiar, comprender e interpretar, que no es necesario ser jurista para analizarlo; basta preocuparse de los contratos colombianos y de las versiones sugestivas propagadas con fines aviesos. En sus primicias no es una paloma, le debemos entre otros, el beneficio de habernos libertado de la P. R. R. en nuestras ciudades principales.

Panamá, marzo de 1937.

Narciso NAVAS

## Anuncie en la Idea

VISITE NUESTRO NUEVO ALMACEN DE CALZADO

Aquí enumeramos unos cuantos estilos que estamos seguros les interesarán

### Damas

Zapatos 1.95—3.95  
Calzado para baile 1.95—3.95  
Sandalias de cuero 1.95—3.95  
Cariocas .95—1.45  
Zapatos de Tennis 60—95

Recuerde! Garantizamos cada par de calzado que vendemos

### Caballeros

Botas de cacería 6.95  
Zapatos 2.95—4.95  
Zapatos de baile 2.95  
Zapatos de tennis 75—85  
Zapatos para jugar basketball 60—85

Medias para hombres, damas y niños. Le garantizamos que cada par de nuestro calzado le dará satisfacción.

### Niños

Tamaños 5½—45—95  
Tamaños 6 a 8½—1.25  
Tamaños 9 a 11—1.75  
Tamaños 12 a 12½ 1.95.  
Zapatos blancos para tennis. 35—.50

# Atata

USADO POR TODO EL MUNDO

SUCURSAL COLON

Esquina Calle Novena y Ave. Balboa.



# SOCIALES

## Un Extenso Importante Programa Desarrollará la Asamblea General de Maestros que se Inaugurará en la Ciudad de Panamá el Día 17 de los Corrientes

Se espera que asistan a todos los actos todos los socios activos y maestros de la República.

Un extenso e interesante Programa desarrollará la Asamblea General de Maestros que se reunirá el 17 de los corrientes en la capital. La Asociación de Maestros de la República ha hecho todo el esfuerzo posible para que todos los actos resulten importantes y sean del agrado de todos los educadores. Se ofrecerán actos sociales y agasajos a todos los asistentes y se dictarán 24 conferencias, muchas de las cuales son muy interesantes no sólo para los educadores.

Muchos maestros de la sección del atlántico asistirán a todas o a varias sesiones, y ojalá la Gobernación de la Provincia pudiera facilitarles los pases necesarios para trasladarse a la ciudad de Panamá a escuchar las conferencias y a tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea, para retornar a sus puestos con un acopio de conocimientos nuevos que aplicarán oportunamente en el desempeño de sus labores educativas.

A continuación insertamos el Programa General de la Asamblea de Maestros:

### Programa General de la Asamblea de Maestros de 1937.

#### Sábado 17

1.—A las 9 a. m.—Sesión preparatoria de la Asamblea en una de las aulas del Instituto Nacional.

2.—A las 12 m.—Concierto por radio desde "La Voz de Panamá" con programa especial. Este concierto será iniciado con un saludo de la educadora doña Blanca M. de Colberg en representación del Comité Organizador y de la Asociación de Maestros.

3.—A las 3 p. m.—Un Cocktail Party en honor de los maestros de la República en la Casa del

#### Maestros.

4.—A las 8 y 30 p. m.—Sesión inaugural de la Asamblea en el Aula Máxima del Instituto Nacional con el siguiente programa:

a) Himno al Maestro, cantado por un grupo de alumnas de la Escuela Profesional, acompañadas por la Banda Republicana.

b) Discurso de apertura por el Secretario de Educación y Agricultura, don Aníbal Ríos D.

c) Solos de violín por Alfredo Saint Malo, acompañado al piano por Alberto Galimany, así:

Sonata en Sol menor — Henry Eccles.

Grave — Courante — (1670-1742) Nocturno op. 27 No. 2—Chopin. Adagio — Vivace

Wilhelmy.

Rondo Capriccioso—Saint-Saens.

d) La Oración de la Maestra, recitación, por su autora la distinguida poetisa Señorita Ana Isabel Illueca.

e) Discurso de clausura por el Dr. Octavio Méndez Pereira.

f) Himno Nacional por la Banda Republicana.

#### Domingo 18

5.—A las 7 a. m.—Paseo a la Isla de Taboga.

#### Lunes 19

6.—A las 8 y 30 a. m.—Disertación por la Srta. Rosa Raquel Ríos, Jefe de la misión de Educación enviada a Chile por el Ejecutivo.

7.—A las 9 y 45 a. m.—El Censo Agro-pecuario y el Personal Docente de la República, conferencia por el Lcdo. don Gil Tapia E., Jefe de la Sección de Estadística.

8.—A las 2 p. m.—La Educación del Obrero Panameño. Conferencia, por el Dr. Felipe Juan Escobar.

9.—A las 3 p. m.—La Cultura Física en nuestras escuelas, Conferencia por el Profesor de Educación Física, don Ricardo de la Espriella.

10.—A las 8 y 30 p. m.—Concierto en la Casa del Maestro con programa especial.

#### Martes 20

11.—A las 9 a. m.—Película ofrecida al Magisterio por el Teatro "Cecilia".

12.—A las 2 p. m.—Posibilidades de los Trabajos Manuales en nuestras escuelas, conferencia por la Sra. doña Graciela Rojas Sure.

13.—A las 3 p. m.—El Departamento de Higiene y el Magisterio, conferencia por el Dr. R. Roux.

14.—A las 8 y 30 p. m.—Delincuencia Infantil, Conferencia por la Lcda. Srta. Clara González.

#### Miércoles 21

15.—A las 8 y 30 a. m.—Reformas de los programas Oficiales de Enseñanza y la selección de los alumnos para la sección Normal, exposición por el Dr. Octa-

Hasta la ciudad de Colón, lugar de su residencia, hacemos llegar nuestras sinceras felicitaciones a la señorita Georgina Núñez quien une una primavera más a su existencia el día 19 de los corrientes.

De regreso de la Capital a donde fué a pasar parte de sus vacaciones, pasó hacia Nombre de Dios donde José I. de León, Sub-Inspector de Instrucción Pública a quien saludamos.

Felicitamos al Sr. dno Eduardo A. Guerra por sus esfuerzos desplegados a fin de que la Asamblea General de Maestros de 1937 constituya el mejor de los éxitos alcanzados por el Magisterio Nacional.

vio Méndez Pereira.

16.—A las 9 y 45 a. m.—Disertación por un miembro de la misión educativa enviada por el Ejecutivo a Puerto Rico.

17.—A las 2 p. m.—Excursión a la Represa de Madden y al Summit.

18.—A las 8 y 30 p. m.—El canto y la música en nuestras escuelas, conferencia por el Profesor don Gonzalo Brenes.

#### Jueves 22

19.—A las 8 y 30 a. m.—¿Cómo pueden contribuir los maestros a la mayor eficiencia del servicio de correos?, Conferencia por el Agente Postal, don Manuel de J. Quijano.

20.—A las 9 y 25 a. m.—La Escuela y la futura buena madre de familia, Conferencia por la profesora doña Manuela G. de Espener.

21.—A las 2 p. m.—La Escuela Mejicana, por Francisco Céspedes, profesor del Instituto Nacional y de la Universidad.

22.—A las 3 p. m.—El Museo Nacional y los museos escolares, conferencia por el profesor don Alejandro Méndez.

23.—A las 8 p. m.—Conferencia sobre Agricultura, por el Ingeniero Agrónomo, don Rafael Grajales.

24.—A las 8 y 45 p. m.—¿Cómo mejorar la caligrafía en nuestras escuelas?, Conferencia por el Inspector don Pablo T. Calvo.

#### Viernes 23

25.—A las 8 y 30 a. m.—Cooperativas Escolares y Populares, Conferencia por el Profesor don Germán Arroyo y C.

26.—El Magisterio y sus problemas: a) Estabilidad; b) Jubilaciones; c) Protección a la Maternidad y fondo de recompensa; d) Sobresueldos.

27.—A las 2 p. m.—Reformas de los exámenes en nuestras escuelas, Conferencia por el Profesor don Temístocles R. Céspedes.

28.—La Asociación de Maestros y sus problemas: a) Estatutos; b) Servicio de Hospital; c) Cuota Mortuoria; d) Proposiciones.

29.—A las 8 y 30 p. m.—Labor Social de la Escuela, trabajo premiado en el Concurso Pedagógico leído por su autor.

#### Sábado 24

30.—A las 8 y 30 a. m.—La Escuela y la preparación del Buen padre y del buen ciudadano, trabajo premiado en el concurso pedagógico leído por su autor.

31.—A las 9 y 45 a. m.—¿Cómo mejorar la redacción de los alumnos de nuestras escuelas primarias?, Trabajo premiado en el Concurso Pedagógico leído por su

## Del Hogar

"Una mujer buena prefiere la pobreza con el amor de su esposo a la riqueza sin él."

"Quién es verdaderamente rico? El hombre que tiene una mujer buena."

"Una mujer buena convierte su hogar en un lugar santificado."

"Si tu esposa es muy pequeña de estatura, agáchate para oír sus consejos."

"No hay guerra que haya tenido su origen en un acto de inteligencia."

### LA MEJOR DE LAS RIQUEZAS.

Para decidir una disputa, unos estudiantes de Oriente preguntaron a tres grandes sabios cuál era la mayor de las riquezas.

La mayor de las riquezas—dijo el primero—es la que puede disfrutarse."

La mayor de las riquezas—dijo el segundo—es una extensa villa cultivada por mil esclavos."

La mayor de las riquezas—dijo el tercero y más sabio de todos— es una esposa HONRADA Y MODESTA en todos sus actos."

### REFLEIONES SOBRE EL MATRIMONIO DE LOS JOVENES

(Tomado de "Dominical")

Tal como lo afirma Marcel Prevost, en general todos se casan

autor.

32.—A las 3 p. m.—Sesión de clausura y entrega de los premios del Concurso Pedagógico, por el Inspector General de Enseñanza, don Ernesto de J. Castellero R.

33.—A las 4 p. m.—Visita a las fábricas de la ciudad.

34.—A las 8 y 30 p. m.—Despedida. Baile en la Casa del Maestro.

#### Domingo 25

35.—A las 10 a. m.—Ejercicios de incendio por el Cuerpo de Bomberos en la Plaza de Francia en honor de los maestros del interior.

36.—A las 8 p. m.—Gran Concierto por la Banda republicana en el Parque de la Independencia en honor del Magisterio Nacional.

NOTA.—Este programa será reformado a última hora si las circunstancias así lo exigen, pero hay el propósito de cumplirlo en el mismo orden en que está preparado. Posiblemente haya algunos actos sociales improvisados de los cuales se informará a su debido tiempo. Todas las conferencias se llevarán a efecto en el Aula Máxima del Instituto Nacional y los actos sociales en la Casa del Maestro a fin de facilitar a todos los maestros e interesados en las conferencias y debates de la Asamblea la asistencia a dichos actos.

El Comité Organizador. Panamá, 10. de Abril de 1937.

demasiado tarde. Ya sea que la joven sea pobre o rica, ya que el joven sea simple obrero o hijo de familia, sus padres se ocupan demasiado tardíamente en casarlos. Esto es particularmente desastroso para las muchachas sin dote. Las pobrecitas no tienen más que un capital: la frescura de su tez, el vivo fulgor de sus ojos, la gracia de su juventud y a este capital se le deja perder en vano. No es sino cuando ya está reducido a nada o a casi nada, cuando se resuelven a colocarlo. Por lo tanto, mientras más pobre sea una muchacha, más pronto hay que casarla. Es preciso no dejarse arrullar por ensueños y malo es esperar la imposible llegada del Príncipe Azul: ya no hay disponible ningún príncipe azul. Toda la existencia está acaparada por las muchachas ricas y si, por azar, llegarais a encontrar a uno de ellos, que no os extrañe que, a falta de dinero pueda pedirlos un poco de juventud y un poco de belleza.

He aquí dos tortolitos. Ella tiene veinte años; él veinticinco. Salvo su juventud, ella no tiene nada o casi nada. El es un modesto empleado. Dudáis si deben casarse. Diez años más tarde os felicitaréis si acaso conseguís hacer el matrimonio. Ella está envejeciendo. El ha llegado a labrarse una modesta posición gracias a sus economías o a pequeñas herencias. ¿Por qué no haberlos casado cuando eran jóvenes? No hubieran tenido con qué vivir, responderéis tal vez. ¿Pero acaso entre los veinte y los treinta años no se tiene siempre con qué vivir? ¿No se han visto casos en que muchos jóvenes prescindan hasta de las más necesarias comodidades, cuando se quieren y se tienen ganas de luchar, de trabajar? Casad jóvenes a vuestros hijos, casadlos, pero no al azar; sino reconociendo de antemano los que tienen porvenir, los que trabajan, aquellos cuya situación debe mejorarse por el efecto natural del tiempo, por una energía bien dirigida, bien comprendida, y no rechazéis para vuestra hija al humilde empleado a quien más tarde os sentiríais feliz de tener como yerno.

**Enrique Sánchez**  
Cantina y Abarrote  
Mercancía de calidad superior. Atención y esmero en el servicio  
Portobelo, Prov. de Colón,

**Azán Young**

Ofrece a usted en Portobelo las mejores mercaderías y los precios más bajos del —Lugar—

Portobelo, Prov. de Colón R. de P.



# Sección Escolar

## BREVIARIA MENSUAL.

(Viene de la pág. 1)

Villadiego y se trepe en cualquier techo porque de lo contrario volverá a pagar el pato por incitar a la rebelión, y que respete al Alcalde llámese Mundo, Demonio o Carne, ora sea Conde, Duque, Marqués o del estado llano.

El doctor J. D. Arosemena, Excmo. Señor Presidente de la República, ha manifestado en forma enfática y sincera que gobernará con sus amigos. Pero parece que alguien de "Acción Comunal" (nos referimos al articulista del periódico) desea ver al doctor Arosemena en apuros, balándose una oreja sin poder alcanzarse la otra, gobernando con enemigos que intencionalmente le estropeen todo su programa de Gobierno. Decimos intencionalmente, porque no somos tan ingenuos para creer que un adversario político pueda cooperar en la realización de un programa de Gobierno que combate, ni podemos admitir, no obstante todas las claudicaciones que hemos visto, que individuos que hacen gala de "patriotismo" y de "honradez" procedan contra sus propias convicciones. Es más seguro que esa honradez y ese patriotismo, mal comprendido y peor aplicados, les induzca a valerse de la posición que se les confía para proceder en forma contraria a las aspiraciones de la Administración echando toda la responsabilidad de sus errores no sólo sobre el Régimen, sino sobre los hombros del ciudadano Mandatario, porque en nuestro medio es muy común combatir hombres y no ideas y echar todo sobre las reputaciones ajenas, y más aún, cuando se combate una idea se apela al insulto soez en lugar de combatirla con argumentos caballerosos y con la exposición de ideas mejores.

No ensayamos una defensa del doctor Arosemena, quien por su parte no la necesita, pero creemos nosotros que gobernar con sus amigos es lo más prudente y lo más cuerdo que puede hacer un gobernante en Panamá si no desea exponer su Administración al fracaso que le acarrearían las bajas pasiones de nuestra política. Una cosa es gobernar y otra ver gobernar. Por nuestra parte pensamos que cuanto más se esmere el doctor Arosemena en escoger a sus colaboradores entre sus mejores amigos capaces de desempeñar un puesto procede con más inteligencia, más cordura y mayor prudencia, aparte de que da muestras de gratitud y asegura la eficiencia de los servicios públicos.

Procedentes de Venezuela arribaron a la ciudad de Colón 23 exiliados con rumbo hacia Méjico.

Alguien les entrevistó en la oficina del doctor Muñoz y entre otras cosas manifestaron que el Gobierno de su país es una Tiranía ahora como en la época del finado Gómez. Evadieron hábilmente ciertas preguntas de la periodista y exteriorizaron su confianza de retornar pronto al patrio suelo de donde se les deporta, según el Gobierno venezolano, por constituir un peligro para la paz y la seguridad pública, según ellos por defender sus derechos. Nosotros escuchamos, vemos y callamos. Dichosamente en Panamá cuando la cosa se pone medio-seria cada quien "se deporta" a sí mismo para el país más cercano o para el que le agrade más. Pero no somos tan incautos, ni tan apasionados en asuntos de ideas políticas para creer lo que una sola parte nos diga; si escucháramos a un venezolano gobiernista, recién llegado de Caracas, podríamos contrapesar las razones de ambas partes y hallar la verdad. Sin embargo, hemos leído en "El Panamá-América" después de haber escuchado con mucha atención la entrevista a que arriba aludimos, que los exilados—en su mayoría poseedores de títulos Académicos—manifestaron que la ofensa más grande o la peor acusación que se le puede hacer al Presidente López Contreras es recordarle que inició un gobierno inspirado en las libertades democráticas, etc., etc., y esto nos hace suponer que un Gobierno inspirado en las libertades democráticas, en el orden y en el deseo de servir mejor a la ciudadanía, debe tener razones muy poderosas que lo obliguen a apelar a ciertas medidas dolorosas en beneficio de la seguridad pública. En fin, "cosas veredes Sancho", y no sería extraño que una u otra parte tenga absoluta razón aunque la parte contraria niegue, niegue y continúe negando.

Para terminar, lector, te hablaremos de otro "affaire". Los contendores de este otro "bout" no usaron la lengua, sino el papel y la máquina: —Pum... Una nota del Alcalde Fernández Parrilla para el Auditor Municipal, y... pum pum... otra nota del auditor Delgado para el Alcalde Municipal. Final del combate, sin "nocaut", ni nada. Sólo ligeras rozaduras por la piel y nada más. Pero la calle 6a. de Colón tuvo material para sus comentarios y quién sabe hasta cuándo durará este material. Hace tiempo no pasaba nada importante en la calle de los "chismes oficiales" y después de todo hacía falta un tema que diera movimiento rápido a la "sin hueso" y originara apuestas a favor de fulano o de perenejo, pero esta vez parece fracason los corredores de bolsa de calle 6a. porque todo ha concluido con un "draw" inesperado.

## LAS SOCIEDADES FEMENINAS UNION Y PERSEVERANCIA Y UNION Y COMPAÑERISMO Y LA SOCIEDAD COOPERATIVA FUNERARIA, DEBEN EXTENDER SU RADIO DE ACCIÓN

Las formaciones de las entidades sociales se deben a necesidades imperiosas del ambiente en tal o cual sentido que presisa satisfacer para bien de los individuos y de la comunidad en general; pero cuando esas necesidades son múltiples y las mencionadas Sociedades no alcanzan a cubrir las, satisfaciendo unas y olvidando las otras, quizá más importantes y de más valor, es justificado y de una acción meritoria el que esas sociedades extiendan su radio de acción abarcando otros campos e imponiéndose deberes que redundan en beneficio de la población.

Tenemos así, que en Portobelo existe varios casos de este fenómeno social que, considerado el tamaño de la población y lo reducido del elemento consciente y sociable, no se justifica que las pocas sociedades que existen se limiten a contemplar un aspecto de nuestros problemas sociales mientras existen un sinnúmero de ellos que necesitan su atención.

En meses pasados tuvimos oportunidad de ver que un grupo de muchachos, alumnos y ex-alumnos de la Escuela, correspondiendo al llamado imperioso de su instinto gregario, se reunieron para formar una pequeña sociedad y pedir ayuda a determinadas personas, como el Gobernador de la Provincia, para la construcción de un kiosco en el parque público. No sabemos que fin tuvo esta sociedad juvenil, pero sea cual fuere, tenemos un medio de qué valernos (Pasa a la pág. 5)

## BANDA DE MUSICA...

(Viene de la pág. 1)

gunos pasos para organizar una Banda Musical, pero por dificultades y contratiempos imprevistos al igual que mal entendimiento entre los dirigentes, hicieron fracasar ese movimiento de positivo valor cultural. Sin embargo, siempre ha vivido latente esa aspiración en el querer popular, y hoy, podemos asegurarlo, existe una gran corriente favorable por la organización de dicha banda, y muy en breve tendremos en Portobelo un medio más de cultura y un paso dado hacia nuestra rehabilitación moral y material.

Teniendo esta gran oportunidad por delante y la simpatía de nuestro primer Mandatario, es de esperar que no la dejemos perder esta vez como sucedió la vez pasada, y por eso recomendamos una perfecta comprensión en ese sentido entre todo el elemento sensato del pueblo y la organización de una sociedad que respalde económica y moralmente a todo esfuerzo que para ello se haga con la ayuda de nuestro gobierno. La juventud portobeleña tiene la más grande oportunidad de su vida para surgir e nacer arte y es de creer que, dejando esa indiferencia que la agobia, se apreste a corresponder con buena voluntad a todo sacrificio que se haga para su bien particular y del pueblo en general.

## Pedagógicas

Por T. E. L.

El 17 de abril se inaugurará la Asamblea General de Maestros de 1937. Asambleas como éstas demarcan casi siempre nuevos rumbos en la enseñanza, y tenemos la seguridad de contemplar muy pronto las mejoras educativas que se acordarán en las sesiones de esta Asamblea. Ya en coacción anterior nos correspondió asistir a las sesiones de una Asamblea General de Maestros propuesta por varios maestros de la Provincia de Veraguas. Mucho se discutió, mucho se propuso y muy buena fe animaba a cada uno de los concurrentes, pero nada efectivo se obtuvo; varias proposiciones pasaron en comisión y algunos durmieron el sueño eterno porque las comisiones quedaron desintegradas tan pronto como los educadores tuvieron que dirigirse a su puesto al iniciarse el mes de mayo. La experiencia de las Asambleas Generales pretéritas forma la base en la cual se afirma el buen éxito que esperamos de ésta. Tenemos fe en los dirigentes de la Asociación de Maestros de la República, tenemos confianza en los organizadores de esta Asamblea y al augurarle un triunfo rotundo aprovechamos la oportunidad para unirnos con nuestros colegas espiritualmente en estos momentos trascendentales para el Magisterio Nacional.

Por medio de Decreto de fecha reciente el Poder Ejecutivo ha aumentado el sueldo a los maestros de Primera Enseñanza. Poco tenemos que decir después de todos los comentarios favorables que le han sido hechos a esta medida. Unicamente alentamos al Magisterio Nacional y nos conformamos con infundirle entusiasmo y optimismo por conducto de esta columnita a esa falange de sembradores de ideas para que continúen luchando por mejorar su situación. No nos referimos solamente a la situación económica. Para nosotros, que hemos sido y somos maestros, el sueldo es si se quiere un medio de subsistencia que el Gobierno proporciona a los servidores públicos, ora sean maestros, albañiles, escribientes, ora sean Ministros o policiales. La verdadera compensación, el verdadero fruto que el maestro recibe con satisfacción es el buen resultado de su labor y esos resultados son más halagüeños a medida que el Magisterio es más independien-

te, más libre para observar, investigar y renovar, y cuenta con materiales de enseñanza más apropiados al ambiente, a la época y al nivel mental del educando. Si ello es así, hay que luchar por la parcial o total desintegración del Ramo de Educación Pública y por mejorar nuestros sistemas, materiales y métodos de enseñanza. En este sentido ya el Poder Ejecutivo ha dado el primer paso al anunciar que dará nuevos rumbos a la enseñanza en las Escuelas Rurales. El resto puede hacerlo el Magisterio si se mantiene compacto, unido, laborando con ese desinterés común del maestro en pro de las generaciones futuras confiadas a su cuidado.

Abril... Ultimo mes de vacaciones. Se aproximan los nombramientos, y en cada mente de los maestros brota una idea que alegra o contrista, y cada corazón del maestro humilde engendra una duda... Una duda terrible que produce fatiga mental e insomnios frecuentes. ¿Me cambiarán?, ¿se preguntan los más; ¿me dejarán cesante?, dicen otros; ¿me ascenderán a Director o a Inspector?, se preguntan algunos: Tal es el cuadro psicológico que ofrece el Magisterio en las postrimerías de las vacaciones, cuando el informe del Casiquillo y los memoriales de los padres de familia o adversos son vistos y revisados y tomados en cuenta en muchas ocasiones... Por un lado el hogar humilde de un maestro consagrado y eficiente amenazado por el hambre y la miseria; por otro lado muchos hogares disfrutando de la superabundancia que le proporcionan cuatro o cinco de sus miembros colocados en posiciones ventajosas dentro del Magisterio Nacional. ¿Justicia dentro del Magisterio? ¿Nombramientos a base de preparación y resultados obtenidos por el Maestro? He aquí un punto que debe ser tratado con serenidad e imparcialidad en la Asamblea General de Maestros. No puede ser compañerismo, ni es justo, ni es humano que un maestro eficiente, único sostén de su familia, quede cesante sin haber incurrido en faltas, mientras familias enteras se aprovechan de esas vacantes. Por lo demás, un maestro preparado y consagrado, un maestro de corazón, con la preparación necesaria para desempeñar su puesto si algo merece es ser ascendido.

## MUEBLERIA "BAZAR ALEMAN"

AVENIDA BOLIVAR No. 7.108

OFRECE A USTED LOS MUEBLES MAS CONFORTABLES A PRECIOS SIN COMPETENCIA Y LE BRINDA FACILIDADES DE PAGO, MEDIANTE SUS VENTAS A PLAZOS Y SU SISTEMA DE CLUBS DE MUEBLES DE TODA CLASE.

ALCIDES GONZALEZ — Prop.

Colón, R. de P.

## "DUTCH PLACE"

El lugar favorito para recreación y alegría

Calle 10a. y Ave. Balboa

Propietario: KARL KREISLER



# Sección Literaria

## Relato Histórico de la Ciudad de Portobelo, en 340 Aniversario de su Fundación

20 DE MARZO (1597-1937)

La bahía de Portobelo fué descubierta por el Almirante Cristóbal Colón, el día 2 de noviembre de 1502. Por la belleza y tranquilidad de su puerto, en cuyo fondo se levantaba una elegante y risueña población y en sus alrededores lozanos cultivos, le dió el nombre de Puerto Bello.

Destruído Nombre de Dios en 1596 por la expedición inglesa de Francisco Drake, ordenó Felipe II la fundación de una población formal a orillas de la bahía de Portobelo en sustitución de aquella, capaz de resistir los ataques de corsarios y piratas, pero tal orden no se llevó a efecto hasta el 20 de Marzo de 1597 por Francisco de Valverde y Mercado, natural de Trujillo y Almirante de una flota en la carrera de Indias, quien más tarde—el 9 de Julio de 1604—fué nombrado Presidente y Gobernador de Panamá, después de haber servido como Factor en la Caja Real de Méjico. En honor del poderoso Monarca hispano fué escogido como patrón de Portobelo el glorioso apóstol San Felipe, siendo en la época Presidente, Gobernador y Capitán General de Panamá Don Alonso de Sotomayor y Andía, militar valeroso y experimentado.

Un año después de fundada la ciudad, en su inmediaciones encontró digna sepultura el temible corsario inglés Sir Francisco Drake, quien murió al entrar su escuadra en la bahía, y colocado su cadáver en una caja de plomo fué arrojado al mar frente al islote que hoy lleva su nombre.

El mismo año de fundado Portobelo se comenzó la fortificación de la ciudad bajo la dirección del célebre Ingeniero Don Juan Bautista Antonelli, con la construcción de los Castillos de San Felipe o Todo Fierro y Santiago de la Gloria, quedando terminados en 1602. Durante el Gobierno de Don Fernando de Ibañez de la Riva Agüero—1658 a 1663—se construyó el de San Jerónimo. En 1687 el Duque de la Palata, Virrey del Perú, hizo reparar los cuatro castillos y se construyeron además los baluartes de Triana y San Fernando. Más tarde, en 1751, los castillos fueron reedificados por el Teniente General Don Ignacio de Sala, célebre ingeniero y Gobernador de Cartagena.

En el período colonial la ciudad adquirió una extraordinaria importancia en el Continente por su posición en la costa norte, como la antigua Panamá al Sur. De ahí que la casa de Contratación de Sevilla, que regulaba el comercio entre España y las Indias, le diera la preferencia para el intercambio comercial. Durante las famosas ferias que se celebraban en ella se daban cita en su hermosa bahía las flotas de Galeones que cargados de mercaderías salían de España convoyadas por la armada real, y en su plaza principal los comerciantes e industriales de Panamá, Chile, Perú y Centro América. Todo el oro, la plata, las perlas y otros efectos con que las colonias contribuían al esplendor de la Corona Española

se almacenaban en el lugar para ser transportados a la Metrópoli. En esos días adquiría la ciudad un aspecto brillante y animado y los negocios que se hacían en ella llegaban a millones de pesos. El transporte de la carga que venía de Panamá se hacía a lomo de mulas conducidas por esclavos africanos por un camino empedrado que partía del Este de Portobelo y terminaba en el puente del Rey en el Sur. Por todas las circunstancias apuntadas llegó a ser la ciudad residencia de ricos comerciantes y de nobles personajes.

Los constantes ataques de Corsarios y Piratas y las noticias, a fines de 1739, de que operaba cerca de las aguas de Portobelo una poderosa escuadra inglesa al mando del Almirante Eduardo Vernon al mismo tiempo que llegaba a Panamá la flota portadora del Tesoro Colonial que debía ser reembarcado a España, determinaron en 1746 a los comisionados reales a adoptar la vía comercial del estrecho de Magallanes. Este acontecimiento trajo por consecuencia la ruina y decaimiento de Portobelo que repercutió en todos los demás pueblos del Istmo.

La floreciente ciudad fue desde sus comienzos objeto de constantes ataques por parte de corsarios y piratas. El primero fue el 7 de Febrero de 1602, cuando William Parker con doscientos hombres se apoderó de la casa fuerte de la Tesorería después de encarnizado combate sostenido por el gallardo Gobernador de la de la Plaza, Pedro Meléndez; el segundo fue por Enrique Morgan, quien con una flotilla de nueve buques y cuatrocientos sesenta hombres resueltos arribó a la ensenada de Buenaventura y dirigiéndose por tierra a Portobelo la tomó por sorpresa en la noche del 20 de Julio de 1668 después de una obstinada y heroica resistencia presentada al invasor desde el castillo de San Jerónimo; el tercer ataque fue en 1680 por Juan Spring y otros tres más en 1702, 1742 y 1744 respectivamente. En este último, cuando el Capitán Inglés Guillermo Kinghills, que encabezaba la expedición, no se atrevió a desembarcar, maltrató la ciudad disparándole quinientos cañonazos.

Revolucionadas las colonias contra el yugo español, consideraron los patriotas conveniente para la santa causa de la libertad abrir operaciones sobre el Istmo. y con ese fin despacharon de Cartagena una escuadra de ocho goletas que conducía un ejército de 460 hombres al mando del Comandante francés Benito Casse-rieux. Esta escuadra atacó e intentó tomarse por sorpresa el 16 de Enero de 1814, pero habiendo obrado en desorden los atacantes, fueron rechazados por la pujante resistencia que les opuso el Gobernador de la plaza, Don Joaquín Rodríguez Valcárcel.

Persistentes los patriotas en adueñarse del Istmo, deliberaron un segundo ataque a Portobelo y para el efecto recibió el General Gregorio McGregor las instruccio-

nes necesarias. Una expedición de 417 hombres en dos fragatas y un bergantín armado en guerra arribó a la ensenada de Buenaventura, desembarcando sin dificultad 300 hombres que bajo el mando del Dr. José Elías López Tagle emprendieron la marcha sobre Portobelo y arrollando las avanzadas españolas se apoderaron de la plaza el 9 de Abril de 1819.

Con el fin de recuperar la ciudad, el General Alejandro Hore, Gobernador de Panamá, reunió a toda prisa una fuerza respetable de 600 hombres, de la que hacía parte el veterano Batallón Cataluña, que al mando del Coronel Isidro de Diego y del Teniente Coronel José de Santa Cruz atacaron al invasor en la madrugada del 29 de Abril de 1819. Diezmos los defensores después de largo combatir, se rindieron por capitulación y depusieron las armas. Fueron estos los únicos hechos de armas ejecutados por las huestes colombianas en pro de la independencia del Istmo de Panamá. Aunque las armas españolas quedaron victoriosas en estos combates, cábeles la honra a los portobeleños de ser los primeros istmeños que se cubrieron bajo la bandera del glorioso pabellón colombiano.

Se debe el decaimiento total de Portobelo al surgimiento de la progresista ciudad de Colón y la construcción del Ferrocarril interoceánico. Tanto Portobelo como Chagres perdieron su posición de puertos importantes del Istmo.

Se dice que la idea primitiva de los empresarios del Ferrocarril había sido tomar la bahía de Portobelo como punto de partida en el Atlántico, pero debido a los obstáculos que les opuso el dueño de los terrenos por donde debía pasar la línea que lo era un norteamericano llamado George J. A. Lock y quien pidió por ellos un precio exorbitante, los hizo desistir del proyecto y escoger en su lugar la isla de Manzanillo, donde se levanta la ciudad de Colón.

Portobelo está situado al pie de un cerro en la orilla sur de la bahía ed su nombre. Tiene una población de 733 habitantes y posee tres avenidas, tres calles, dos plazas, un parque, un mercado público, alumbrado eléctrico, una hermosa cárcel, dos edificios de propiedad municipal, la iglesia de San Felipe, de la época de la colonia y en donde se venera la preciosa imagen de Jesús Nazareno y se guardan las lozas que

(Pasa a la pág. 6)

## Tribuna Poética

CAMPANAS DE SAN FELIPE—

por RICARDO MIRO

I

Campanas de San Felipe que sonáis en la distancia entre nubes de recuerdos y celajes de candor: en vuestra voz resucita la alborada de mi infancia, cuando mi alma se entreabría como se abre una flor.

II

El día de la Purísima la mañana era de nubes, de cánticos y de incienso, de fe, de paz y de unción; y bajaba desde el Ciel lo bandada de Querubes a ponernos en los labios la Primera Comunión.

III

El 19 de Marzo la mañana era un sonoro himno de risas y cantos, todo era música y miel mientras vosotras cantábais con vuestras lenguas de oro el santo de aquella santa llamada Sor Isabel.

IV

Sor Eugenia, la menuda, iba por los corredores como una pastora atenta, cuidando de su retil; y había luz en los ojos, y había en las manos flores y en las bocassonrosadas un puro gozo infantil.

V

Sor Isabel, Sor Eugenia: por qué ignotas y lejanas regiones de luz celeste, fuisteis en busca de Dios?... Decídmelo a mí, campanas, viejas y dulces campanas que, llorando, de la torre les dijisteis vuestro adiós....

VI

Por la tapia de la Escuela se asoma el jardín florido y sus ramas al moverse me convidan a pensar, y yo llego hasta la puerta, miro el aldañón caído y siento un miedo tan grande de levantarlo y llamar!

VII

Campanas de San Felipe; suena vuestro eco lejano y no me habla ya, como antes de inconceja y de candor. En dónde está Sor Eugenia que me dejó de la mano, campanas de San Felipe, decídmelo, por favor!....

## QUERELLAS DE LA ESPOSA—

por RICARDO LEON

¿Por qué los resplandores de mi lumbré inmortal te dan enojos? ¿Por qué, si desdeñaste mis amores, sirvo de tus antojos, para negar mi luz cierras los ojos?

Nunca en hora serena, pones tu sien sobre mi pecho amigo: sólo, en trances de pena, si el dolor te echa al cuello la cadena temblando viens a llorar conmigo.

Dime: ¿quién te levanta del sepulcro del sueño en tus auroras? ¿qué ruiseñor divino es el que canta prisionero de amor en tu garganta?, ¿qué es lo que llora en tí cuando tú lloras?

Ebria de amor, de cielo, de ternuras, olfateando mis antiguos rastros, me pierdo en las alturas, y arrojo mis manchadas vestiduras en la llama encendida de los astros.

Pero, a veces, Amor ¡cómo me engañas! En tus brazos me tienes, gozando de tus bienes, y de pronto te vas.... Y en las entrañas siento una angustia.... un frío.... Todo queda vacío: la noche, la prisión, el pecho mío; todo parece de la nada el centro, tan solo, tan sombrío.

Tel. 622-J

**Almacén "Venus"**

Colón. R. P.

**COMPRA - VENTA Y ARRIENDO DE MUEBLES, MAQUINAS, VIDRIOS, ETC.**

**NUEVOS Y DE SEGUNDA MANO**

**Calle 9 No. 5.014 — Avenida Justo Arosemena 8127-29 — Avenida Central 9.127**

**Apartados: Colón**

**— Cristóbal 1167**

**PARA ANUNCIOS LUMINOSOS ROTULOS VIDRIOS o CRISTALES en ORO, PLATA o de QUALQUIERA OTRA CLASE INFORMASE AQUI.**

**PRECIOS BAJOS CONVENIENTES NUEVO SISTEMA de FACILIDADES para OBTENER su CASA AMUEBLADA MAQUINAS de COSER ESCRITORIOS, etc. etc.**



**LAS SOCIEDADES...**  
(Viene de la pág. 4)

para encauzar y dirigir atinadamente a esos muchachos que sienten ya las necesidades de nuestro ambiente y que desean mejorar su status de vida.

De otra manera, las Sociedades femeninas que existen aquí "Unión y Compañerismo" y "Unión y Perseverancia", deben ampliar sus fines propuestos que hasta ahora son pocos, pues tenemos entendido que los de la primera son festivos y los de la segunda son religiosos y de dirección de la Planta Eléctrica, y de esta manera cumplirán más exactamente con las finalidades que toda Corporación Social lleva consigo. Muy amplio es el ramo de acción de las sociedades femeninas, e invadirlo equivale a una justa aspiración de resurgir a que estamos empeñados todos; esto sin decir que deben intensificar más sus actuales propósitos y darle más vida a lo que debe ser una Sociedad enérgica en el ejercicio de sus aspiraciones. Desde hoy nos proponemos a insinuar por este medio toda iniciativa que puedan poner en planta dichas corporaciones y es de desear que, sin comentarios de ninguna clase, tiendan a realizarse, contribuyendo así a nuestro no muy lejano resurgimiento material y económico.

También viene funcionando desde hace algún tiempo con igual armonía una Sociedad compuesta en su gran mayoría por personas mayores y padres de familia denominada "Cooperativa Funeraria" y cuyos fines como se comprenderá es de auxilios mutuos entre sus componentes en la última fase de la vida y de seguro mortuorio. Es digna de alabanza la labor realizada por esta corporación por demás necesaria en estos tiempos de opresión y que ha dado resultados halagadores entre sus componentes, por lo que es de esperar que continúe en sus nobles propósitos; pero, ya que tan armónicamente marcha hace ya algunos años y por estar compuesta de un regular número de miembros serios conscientes, es de lamentar que se limiten sólo a contemplar las necesidades que demandan una mortuoria mientras otras reclaman su atención en un reajuste orgánico. El marco estrecho en que está circunscrita esta Sociedad creemos nosotros se debe a la incertidumbre del éxito basado quizá en la suerte que otras han corrido, pero bien dirigida toda actividad no puede fracasar, y por eso no dudamos que afianzadas bien las bases de la "Cooperativa Funeraria" y con una garantía oficial como es una Personería Jurídica que recomendamos DEBE CONSEGUIR, extienda sus actividades y se ocupe de fortalecer sus energías sociales persiguiendo otros fines nobles, especialmente los que tiendan al mejoramiento y perfeccionamiento del individuo ya que como hombres de experiencia son los más llamados a dirigir la juventud por senderos rectos; de esta manera, creemos que la sociedad Cooperativa Funeraria cumplirá más exactamente con las necesidades que el ambiente portobeleño le demanda.

# Sobre el Enojoso Asunto del Viernes Santo

Portobelo atraviesa actualmente por momentos difíciles motivados por la rivalidad que existe en el mismo ramo de la Administración Pública entre personas que son las más llamadas a asegurar el orden social y facilitar así la labor que desea realizar el Excmo. Sr. Presidente de la República, Dr. Juan D. Arosemena. El viernes Santo llegó a su más alto grado este desacuerdo político que se ha trocado ya en personal, y los protagonistas del suceso, personas muy meritorias del lugar y de quienes eran los últimos en esperar eso, se han constituido en el blanco de las críticas de toda la provincia, más que por el desagradable espectáculo que presentan, el ser miembros del Gobierno del Dr. Arosemena y personas muy conocidas y estimadas en el mundo político y social de este sector de la República.

Los motivos inmediatos de lo sucedido fue un desacuerdo ocasionado por asuntos personales y que pudieron dar al traste con toda obra de reconstrucción que esté próxima a realizarse en este pueblo, porque en el ánimo de los dirigentes del Ramo Administrativo ha quedado la mala impresión de haber sido miembros de la sociedad portobeleña los protagonistas de ese suceso lo que denota una completa desunión entre ellos, y la falta de una armonía, base principalísima para la restauración de los derechos y del bienestar de este pueblo.

**RELATO HISTORICO...**  
(Viene de la pág. 5)

cubrieron los despojos de Don Juan de Bitrián de Biamonte y Navarra, Caballero de la Orden de Calatrava, Gobernador y Capitán General de Tierra Firme y Presidente de la Real Audiencia de Panamá, y los de Don Melchor de Navarra y Rocafull, quien desempeñó los altos cargos de Policía, Presidente del Consejo de Aragón, Gobernador de la Monarquía, Consejero del Supremo Consejo de Estado y Virrey del Perú en la época de Carlos II, y los de otros Capitanes.

La única vía de comunicación con los otros pueblos es la marítima que se hace por lanchas costaneras. Tiene también un teléfono que la conecta con Colón y con el Distrito de Santa Isabel. Su sola industria es la explotación del banano, del cual se sacan miles de racimos mensualmente.

Aunque Portobelo es una ciudad en decadencia y ha sido relegada al olvido por todos los gobiernos, sin embargo sus moradores tienen fe y esperanza en su resurgimiento con la proyectada carretera que la unirá a Colón, y hoy con mayor razón, ya que se encuentra al frente de los destinos nacionales el Dr. J. D. Arosemena, quien en todo tiempo ha demostrado su interés por el progreso de la Provincia de Colón. Se espera fundadamente que durante su gobierno se cristalice en realidad dicha obra que sería la única salvación de los pueblos de la Costa.

Portobelo, 20 de Marzo, 1937.  
Joaquín Ayarza L.

## La Compañía Tagarópulos Hermanos Mantiene Un Servicio Diario de Lancha de Pasajeros Entre Colón y Portobelo

El problema del servicio de lancha ha quedado en parte resuelto para esta población gracias al esfuerzo realizado por la Compañía Tagarópulos Hnos., quien ha puesto un servicio diario entre esta población y Colón en las cómodas lanchas lecheras que viajan por los diferentes puntos de la costa comprendidos entre las dos poblaciones antes dicha. Hasta hoy habíamos sufrido con un servicio irregular de lancha de carga y pasajero pues la que hace estos viajes hasta Nombre de Dios, "La Unión", subía o bajaba cada dos días y hacía pocas escalas en los diferentes pueblos de la costa; la Compañía Tagarópulos ha puesto, pues, un servicio diario permanente con escala en Guache, Ma-

ría Chiquita, Puerto Pilon, etc., y de esta manera cualquiera persona de estos lugares puede trasladarse rápidamente en cualquier día hacia la ciudad de Colón, cosa que no sucedía antes.

La Compañía Tagarópulos en su afán de facilitar el transporte entre los diferentes pueblos de la costa se propone también intensificar ese servicio hasta los puertos de Santa Isabel y los de la Costa Abajo, en los rápidos y cómodos bananeros que hacen el negocio de esa fruta en esos lugares, y quizá hasta San Blas y Puerto Obaldía se implante ese perfecto servicio de lanchas, lo en su totalidad, que la Compañía Tagarópulos pone para beneficio de los habitantes de la costa.

cual estamos también empeñados sin que podamos tomar en cuenta, porque es completamente irracional, hechos que puedan derribar de un solo tajo el edificio sustento de nuestras aspiraciones.

En nombre del porvenir de Portobelo y por el bienestar propio, rogamos más cordura, ya que esos asuntos personales que podrían ser exclusivamente locales tienen unas repercusiones extraordinarias en la escala Oficial de la Provincia y aún de la República.

ca, y a ninguno nos conviene que después de establecidos nuestros derechos como funcionarios públicos o como ciudadanos panameños, nos los sean arrebatados por el mero motivo de llevar al terreno de los hechos nuestras rencillas individuales o nuestro afán de exteriorizar nuestros sentimientos en momentos o casos muy propensos al desorden y a la desorganización social y moral, lo que todos debemos evitar porque es en perjuicio propio.

## LA CALIDAD DE LA LECHE EVAPORADA "NESTLE"

**NO TIENE REEMPLAZO.**

Cuando Ud. compre Leche siempre pida la mejor  
**POR QUE ARRIESGARSE**

Cuando por la calidad la diferencia que se paga es tan poca?  
**Recuerde siempre guardar las Etiquetas para cambiarlas por Dinero:**



TAMAÑO GRANDE  
1/2 centavo



TAMAÑO CHICA  
1/4 centavo

**Vale la pena comprar NESTLE**

**LA LECHE SANA**

**LA MAS RICA EN CREMA**

**LA MAS PURA**

**Total: LA MAS ECONOMICA**

**EL Comercio Colonense Necesita GARRETERAS**



# Los Deportistas de Colón Necesitan un Campo de Juego Ayúdenlos

## Deportivas

### Liga Atlántica de Football Colón República de Panamá

La Liga Atlántica de Football en uso de las facultades concedidas por los representantes de equipos, los Estatutos y Reglamentos de la misma, y,

#### CONSIDERANDO

1.—Que es mundialmente reconocido hoy, que la educación física es tan necesaria a la juventud, como la educación mental, y que con tal motivo todos los centros educativos del mundo civilizado y todos los gobiernos, crean y mantienen campos de deporte, y estimulan a la juventud en toda forma hacia esa sana y provechosa actividad.

2.—Que la juventud de esta ciudad no sólo no ha contado con centros docentes donde se les instruya sobre los diferentes deportes, si no que ni siquiera se le ha facilitado de manera permanente terrenos donde practicar sus deportes.

3.—Que a pesar de todas las dificultades hasta ahora encontradas se nota de manera ostensible el gran entusiasmo de nuestra juventud deportiva, que sigue

luchando y trabajando con una fe y decisión dignas de mejor aprecio.

4.—Que por una parte, la Liga Atlántica de Football es la más afectada porque lleva celebrados varios partidos para el campeonato de primera y segunda categoría de Colón; que por la otra, se acerca la fecha en que han de efectuarse las Olimpiadas que han de celebrarse en la República de Panamá, lo que hace esta IMPRESINDIBLE E INMEDIATA NECESIDAD: por tanto:

#### RESUELVE:

Pedir respetuosamente al señor Gobernador de la Provincia de Colón, se sirva hacer uso de su autoridad y de sus buenos oficios, para ver si es posible obtener un terreno adecuado entre los innumerables vacíos con que cuenta actualmente la Compañía del Ferrocarril de Panamá, para poder continuar las ya comenzadas prácticas de los deportistas colonenses en preparación para las próximas olimpiadas.

Dirigirse directamente al Excelentísimo Señor Presidente de la República, quien con sobrada razón acaba de considerar el Honorable Concejo Municipal de Colón, hijo predilecto de esta ciudad, y su más conspicuo defensor, para que dentro de las facultades que le señalen las leyes y mediante su esfuerzo personal, nos ayude a obtener CON CARACTER DEFINITIVO UN CAMPO DE DEPORTES PARA ESTA CIUDAD, en la seguridad de que una vez obtenido no se escatimarán medios para ponerlo en condiciones de efectuar cualquier evento deportivo.

Enviar a todos los centros y ligas deportivas de la Sección Atlántica, a que actualmente se encuentran de igual modo afectadas, por la falta de lugares donde efectuar sus prácticas y juegos, a fin de que todos reunidos nos pongamos de acuerdo en hacer un frente único que apoye los laudables fines que en esta ocasión inicia gustosa la Liga Atlántica de Football.

Solicitar el apoyo de la Junta Nacional Olímpica, del Comité Olímpico Nacional, y todos los centros y Ligas Deportivas no sólo de la ciudad capital, sino del resto de la república.

Aceptar el desinteresado apoyo ofrecido por el Club de Los Leones de Colón y Cristóbal, para quienes damos en seguida una voz de aplauso, y solicitar así mismo el apoyo de otras instituciones de su clase como los Rotarios, las Cámaras de Comercio y cualesquiera otra asociación que ya haya tenido a bien ofrecernos su ayuda directa o indirectamente.

Y por último, apelar a todo el sentimiento deportivo en general, que felizmente hoy es más latente que nunca, y aún más a todos los innumerables simpatizadores del deporte, para que en cualquier forma, todos y cada uno en la medida de sus capacidades coadyude con la Liga Atlántica de Football en la obtención de tan justa como sana misión.

Presentada y aprobada en la sesión ordinaria de la Liga Atlántica de Football celebrada el día 15 del mes en curso.

Colón, Marzo de 1937.

José Dominador BAZAN

Presidente.

Julio ABRAHAMS

Secretario

José Antonio MOLINO

Vice-Presidente

Bonaventura PAOLILLO

Fiscal

Juan REYNARDUS

Tesorero

Basilio TEOKISTO

1o. Vocal

Ricardo VELASCO

2o. Vocal

### “LUIS YAP”

OFRECE A SU NUMEROSA CLIENTELA  
TODA CLASE DE ABARROTERIA  
QUESOS Y HUEVOS FRESCOS A PRECIOS  
REDUCIDOS.

Portobelo, (Frente a las ruinas de la  
Iglesia de San Juan de Dios).

## Entrevista con el Presidente de la Asociación de Maestro

(Conversando con Don Gmo. Méndez P.)

El vivo interés que siempre nos ha despertado la Asociación de Maestros nos ha movido a pedirle a uno de los maestros más valiosos, por el calor de convicción que enciende su alma de apóstol de la educación pública en Panamá, que nos comunicara sus impresiones y observaciones sobre aquélla, con motivo de la próxima reunión general de maestros.

La alta representación espiritual que aquél tiene en nuestro magisterio, sus desinteresadas y meritorias actuaciones en el movimien-

to societario de los maestros, dan a sus palabras especial autoridad. Nos referimos al profesor don Guillermo Méndez Pereira, quién amablemente nos contesta como sigue a nuestra primera pregunta:

“Yo creo, como Ud., que la Asociación que tengo el honor de presidir es la representación más genuina del magisterio nacional, y opino también con Ud. en que para responder a tan alta representación ésta debe realizar una labor societaria más intensa de la que últimamente ha llevado a cabo y que en consecuencia su actual organización (Pasa a la pág. 8)

## Informaciones de Hollywood

Claudette Colbert se ha dedicado recientemente al patinaje sobre hielo como preparación para su papel en el film de la Paramount “Lo conocí en París”, una comedia de sabor europeo que dirigirá el notable productor y director Wesley Ruggles. Claudette asegura que no se ha caído una sola vez y como no hemos presenciado las pruebas tendremos que fiarnos de su palabra.

Además de sus labores en el estudio de la Paramount, Fred MacMurray ha tomado a su cargo la de maestro de ceremonias de uno de los programas de radio más populares... Su actuación en este caso no se limita a la presentación de los artistas pues Fred participará en el programa cantado y actuando con los demás artistas... Todos sus amigos están convencidos de que su triunfo en la radio podrá compararse con los que ha alcanzado en la pantalla....

W. C. Fields, completamente recuperado de su reciente enfermedad, colabora en los preparativos para su próximo film que se titulará “Bag of Tricks” (Caja de sorpresas).... Jackie Moran, estrella infantil de la Paramount, se ha dedicado a enseñar el juego de baseball a Ra Hould, el muchachi-

to neozelandés a quien la Paramount contrató recientemente.... Suponemos que Ra (vaya nombre) recompensará a Jackie enseñándole a jugar al cricket.... Algún día iniciaremos investigaciones para averiguar de donde salió el nombrecito....

Entre las celebridades de la pantalla que acuden con frecuencia al hipódromo de Santa Anita los más constantes son Randolph Scott, Gary Cooper y Fred MacMurray con sus respectivas esposas, Carole Lombard y Clark Gable, que forman una de las parejas más atractivas, y el simpático y elegante Gary Grant....

Entre los reglao de Navidad que Carole Lombard recibió de sus admiradores contamos diez y ocoh pares de guantes... Lo más curioso es que no tuvo que desecher ni un solo para a causa de la medida....

Gail Patrick ha encargado a un convento de Irlanda la ropa blanca de hilo que usará en la residencia que en breve ocupará con su esposo Bob Cobb.... En caso de que nuestros lectores no estén al corriente de quién es Bob Cobb apuntamos aquí que es el propietario del famoso restaurante de Hollywood “Brown Derby”....

## Sastrería “PARIS”

Ave. Bolívar, entre 7a. y 8a.

Gran CLUB DE VESTIDOS de 35 semanas.

Cuando venga a Colón, visítenos.

A. PELTINOVICH — Prop.

## CASA LOBATO

Prop. PARSAM PARUMAL

Ave. del Frente.—Tiendas 56 y 57

Cambio de monedas extranjeras.

“Panama Hats” y sombreros de Monte Cristi.

Gran surtido de perfumes y artículos de lujo

para damas y caballeros

Colón, R. P.—

Tel. 450—

Apartado 384

# Comreciante Anuncie en “LA IDEA”



# Proteja la Industria Nacional "RON GORGONA"

ENTREVISTA—  
(Viene de la pág. 7)

debe modificarse. Yo soy el primero en reconocer que la Asociación ha llevado una vida lánguida y débil, por diversas circunstancias; al hacer esta manifestación, franca y sincera, no quiero censurar a nadie, pero el hecho es ese: que la institución no está a la altura que exige el momento.

—Qué causas influyen para ello?

No quiero señalar las causas de esta depresión; si fuera a analizarlas acaso las encontraría en el magisterio mismo, en su indiferencia y pasividad, cuando no en su hostilidad a la idea societaria. En tal virtud, considero que es necesario levantar el espíritu de la gran masa de maestros, invitándolos a sumarse activamente a la obra de solidaridad que representa la Asociación. Para ello yo no veo

otro camino que el de sugerir ideales cada vez más elevados, pues las masas nunca se mueven hondamente más que por el entusiasmo respecto a una gran idea, a fines nobles. Creer que basta la lucha por el escalafón, por la mejora económica, etc., es creer en un materialismo que la historia moderna ha desautorizado. Esta bien atender a las reivindicaciones económicas, y yo he contribuido a ello en la medida de mis fuerzas, pero esto no basta, ni es el móvil principal del movimiento que se inicia.

—De manera que la Asamblea no tratará de buscar nuevas formas para alcanzar reivindicaciones también de carácter económico?

Estimo que la más urgente y necesaria preocupación de la Asociación de Maestros debe ser buscar un contenido ideal, un programa pedagógico definido y pre-

ciso para basar sus aspiraciones. En las labores de la Tercera Asamblea General de Maestros, que auspicia la Asociación, no se trata de presentar a la Secretaría de Educación y Agricultura unas cuantas conclusiones pedagógicas generales para encubrir las económicas; no, eso no engaña a nadie. Se trata más bien de meditar seriamente sobre los problemas esenciales de nuestra enseñanza y presentar soluciones concretas, precisas a cada uno de esos problemas.

—Cree Ud., don Guillermo, que se podría realizar una selección de personal en el Magisterio?

En mi humilde concepto conviene a todas luces que se ponga término a la actual pasividad general, dando entrada, si es preciso, a nuevos elementos, a los maestros jóvenes, en los cargos directivos, teniendo únicamente cuidado de a-

partar a los eternos descontentos e intrigantes que tanto abundan, desgraciadamente, en el gremio. Y con esto deseo poner término a las líneas presentes, inspiradas en el mayor afecto y simpatía a la Asociación, genuina representación del

magisterio de la República."

Dándole las gracias al Sr. Méndez, salimos de su oficina para dejarle atareado en la preparación de algunos asuntos de la Asamblea de Maestros.

## Antonio Tagarópulos & Co. Limitada Comerciantes en General Planta de Orange Crush - Leche Pasteurizada

Una tienda bien surtida en cada sección  
de la ciudad

### Servicio diario de Lanchas a Portobelo

Lancha "TAGAROPULOS", viajes diarios a Portobelo, con escala en los puertos de Guanche, María Chiquita y Pilon.

### Viajes Semanales a los Pueblos de la Costa

Nueve Lanchas perfectas que viajan tres veces a la semana, A Santa Isabel, Palenque, Miramar, Playa Chiquita, Nombre de Dios, Portobelo, Chagres, Piña, Salud, Río Indio, etc.

### Viajes a la región de San Blas

Moto-velero "VICTORY", cada 10 días.

Servicio rápido y esmerado. —Para informes llame al teléfono de nuestro embarcadero. — Número 230.



Pida Siempre este Producto Nacional de Inmejorable Calidad

# "ATLAS"

# Colón Necesita Carreteras